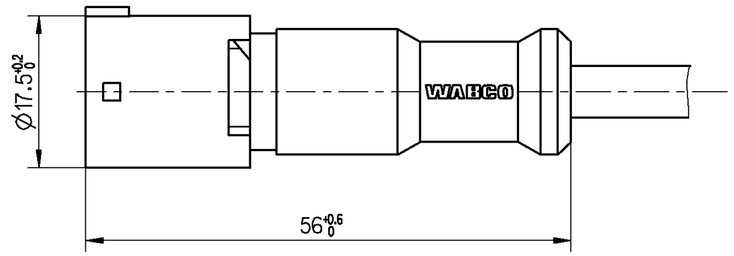
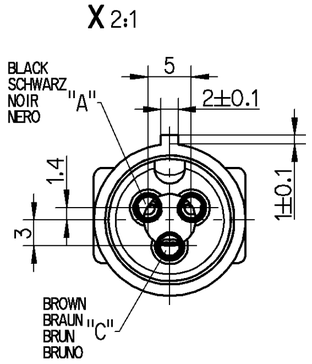
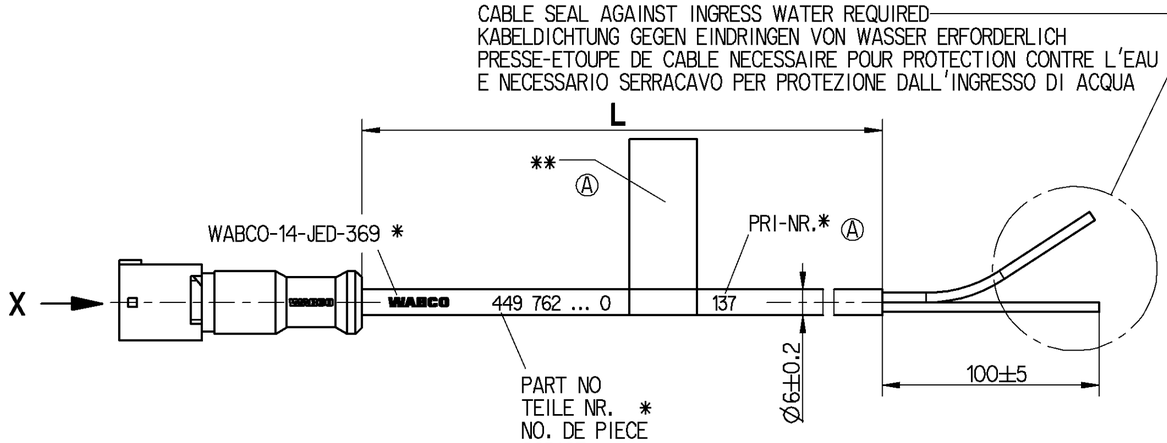


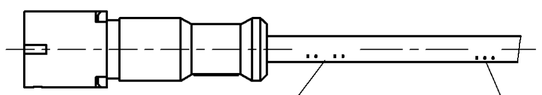


THERMAL RANGE OF APPLICATION THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH GAMME D'APPLICATION THERMIQUE CAMPO TERMICO D'APPLICAZIONE	-40°C...+80°C
TWO CORE CABLE LEITUNG ZWEIADRIG CABLE A DEUX CONDUCTEURS CAVO A DUE CONDUTORI	PUR 2x0.75mm²
STRAIN RELIEF CABLE ZUGENTLASTUNG KABEL ARRET DE CABLE SCARICO DI TRAZIONE DEL CAVO	MAX. 50N ∮ =20°C
BEND RADIUS CABLE BIEGERADIUS KABEL RAYON DE COURBURE DU CABLE RAGGIO DI CURVATURA DEL CAVO	R 25 MIN, ∢ 90°

** LABEL WITH PIN ASSIGNMENT
Ⓐ ETIKETT MIT ANSCHLUSSBELEGUNG
ETQUETTE AVEC PREGROUPEMENTDES CABLES
TARGHETTA CON RAGGRUPPAMENTO DEI CAVI

CABLE SEAL AGAINST INGRESS WATER REQUIRED
KABELDICHTUNG GEGEN EINDRINGEN VON WASSER ERFORDERLICH
PRESSE-ETOUPE DE CABLE NECESSAIRE POUR PROTECTION CONTRE L'EAU
E NECESSARIO SERRACAVO PER PROTEZIONE DALL'INGRESSO DI ACQUA





WEEK AND YEAR OF MANUFACTURE Ⓐ *
FERTIGUNGSWOCHE/-JAHR
SEMAINE ET ANNEE DE FABRICATION
SETTIMANA E ANNO DELLA FABBRICAZIONE

LENGTH OF CABLE
KABELLAENGE
LONGUEUR DU CABLE
LUNGHEZZA DEL CAVO
} L [m] *

* ABRASION RESISTANT PRINT
ABRIEBFESTER AUFDRUCK
IMPRESSION RESISTANCE A L' ABRASION
IMPRONTA RESISTENTE ALL' ABRASIONE
} RAL 9001

RESISTANT TO BESTAENDIG GEGEN RESISTANT A RESISTENTE A	AIR, WATER, MINERAL OIL, PETROL, DIESELOIL, SALTSPRAY LUFT, WASSER, MINERALOEL, BENZIN, DIESELOEL, SALZSPRUEHNEBEL AIR, EAU, HUILE MINERALE, ESSENCE, GASOIL, BROUILLARD SALIN ARIA, AQUA, OLIO MINERALE, BENZINA, GASOLIO, NEBBIA SALINA

DEGREE OF PROTECTION (IN CONNECTION WITH CONNECTOR)
SCHUTZART (IN VERBINDUNG MIT KUPPLUNG)
DEGRE DE PROTECTION (DANS CONNECTION AVEC CONNECTEUR)
GRADO DI PROTEZIONE (IN COLLAGAMENTO CON CONNETTORE)
} IP 68/69K
EN 60529/DIN 40050-T9

CODE OF LENGTH LAENGENCODIERUNG CODE DE LA LONGUEUR CODICE DEL LUNGHEZZA	
PART NO TEILE NR. NO DE PIECE CODICE	L[m] 449 762 □□,□ 0
EXAMPLE BEISPIEL EXEMPLE ESEMPIO	L =15 m 449 762 150 0
MIN/MAX LENGTH MIN/MAX LAENGE MIN/MAX LONGUEUR MIN/MAX LUNGHEZZA	L_{min} = 0.3m Ⓐ L_{max} = 20m
TOLERANCES TOLERANZEN TOLERANCES TOLERANZA	L < 10m ±0.050m L > 10m ±0.075m

GENERAL SPECIFICATION: JED-334-0								
FURTHER TECHNICAL DATA:								
DOC. CODE:			SHEET: TO					
GENERAL TOLERANCES								
	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)							
CLASS 1)	≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400				
FINE	0.5	1.0	1.5	2.0				
MEDIUM	1.0	2.0	3.0	4.0	±3°			
COARSE	2.0	3.5	5.0	6.5				
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					083548	5xA	02-11-08	
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					DCN-NO.	REV.	DATE	

Pro/ENGINEER DRAWING COPYRIGHT	
DATE	SIGNATURE
DRAWN	
02-08-09	HARNISCHM.
CHECKED	
02-08-09	OVERHAGE
EXPERT CODE	
7 7 4	

WABCO

CABLE WITH CONNECTOR SOCKET
KABEL MIT KUPPLUNGSDOSE
CABLE AVEC CONNECTEUR FEMALE
CAVO CON CONNETTORE

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
/ KG	1:1 2:1	449 762 000 0	653	1/1
SIZE	TRI			
A 2	142			

FUNCTION CODE	SHAPE CODE	PRODUCT TYPE	REPLACEMENT FOR
		11	

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUT EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU OU DE SES PARTIES SONT INTERDITES SAUF AUTORISATION EXPRESSE DE LA SOCIETE WABCO. TOUS DROITS DE PROPRIETE INDUSTRIELLE RESERVES. NOTAMMENT EN MATIERE DE BREVETS ET DE MODELES.
BESTEHENDE SCHUTZ-VERPFLICHTUNG DIESER UNTERLAGE, WEITERGABE UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZUM SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO, NE' UTILIZZARNE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA AUTORIZZAZIONE SCRITTA DELLA WABCO. TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.
COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.

Dru.: 4497620000 653
TM1: 4497620000 AX0 a.11